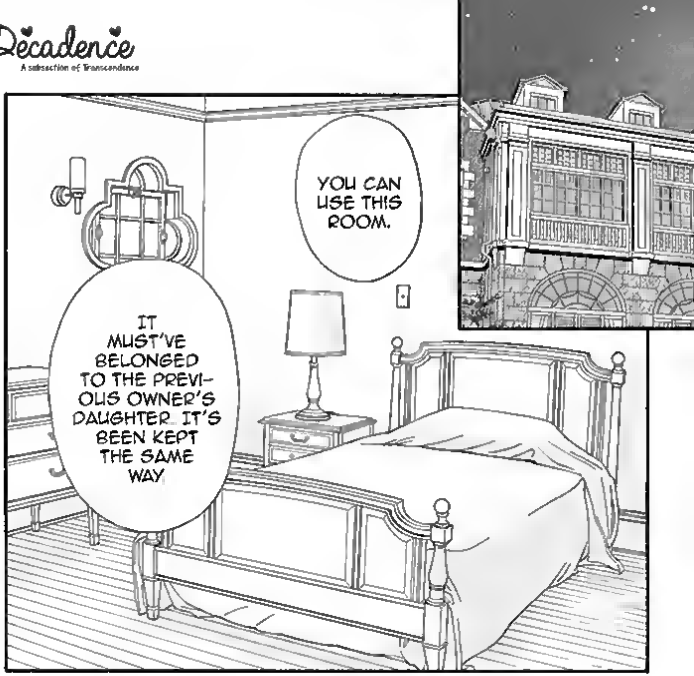
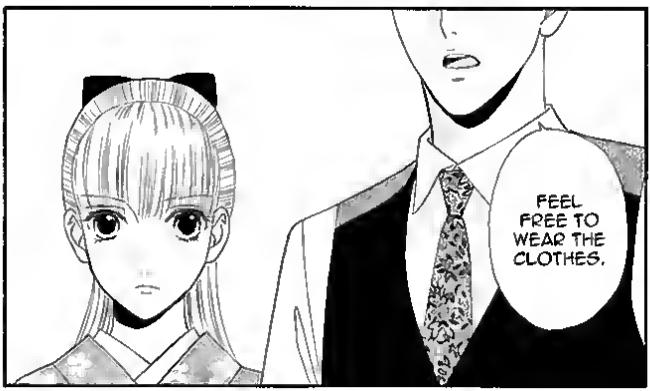
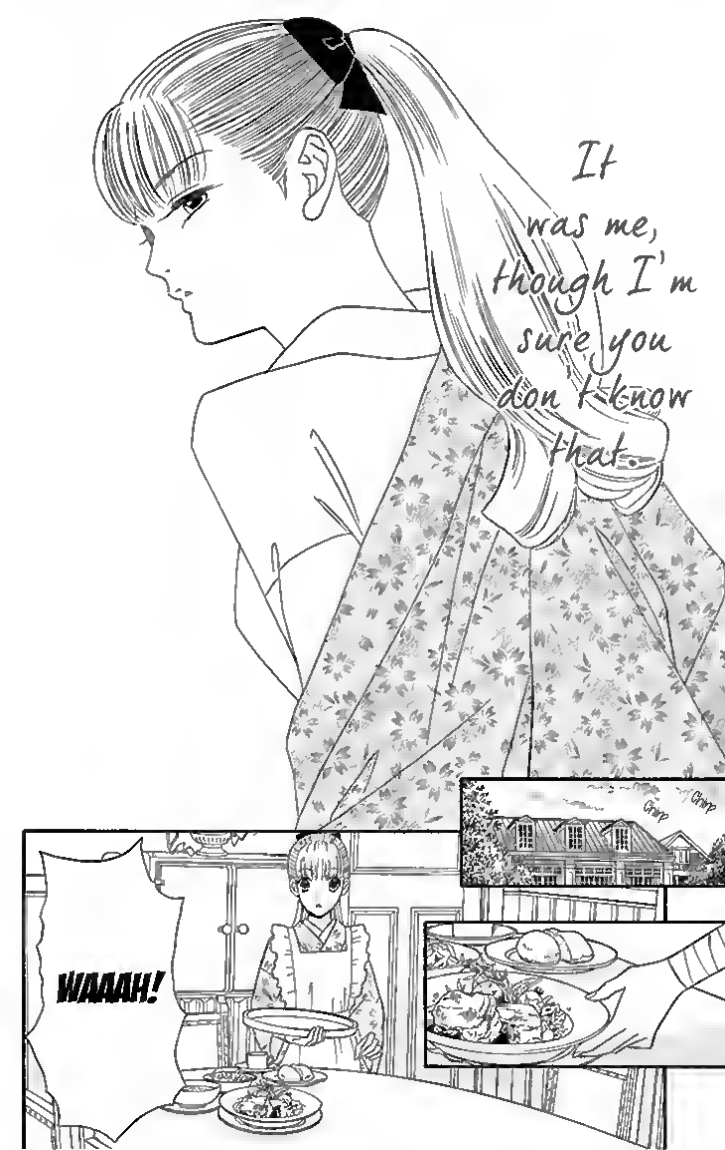
マリアの城

第2章


YOU CAN USE THIS ROOM.
IT MUST'VE BELONGED TO THE PREVIOUS OWNER'S DAUGHTER. IT'S BEEN KEPT THE SAME WAY


FEEL FREE TO WEAR THE CLOTHES.

IT'S TOO NICE OF A ROOM FOR A MERE MAID, THOUGH.
Toudou Sei.
YOUR JOB IS TO COOK, CLEAN AND DO THE LAUNDRY.
FORGET TO DO JUST ONE TASK, AND I KICK YOU OUT!
Slam
YES...
Open
The previous owner's daughter!!


It was me, though I'm sure you don't know that.
Chomp
Chomp
WAAAH!

Décadence
A subsection of Transcendance

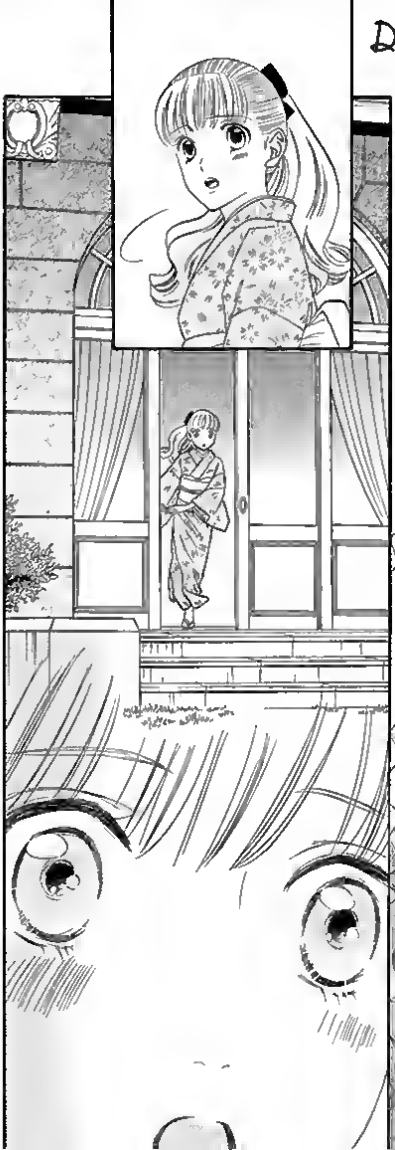
GOOD MORNING, SEI-KUN
GOOD MORNING.
STEP
STEP
UM...
Who are you?
I'M HOSOKAWA YUZURU.
I'M OKAY, SO PLEASE...
LET ME SEE YOUR ARM.
HUH?
IT GOT BURNED YESTER-DAY.

BREAK-FAST?
THAT...?
I MADE BREAKFAST, SO PLEASE HAVE A SEAT.
UMM...
SURE
OH,
FINE, DR. HOSOKAWA, SHALL WE GO THEN?
I'LL EAT ELSE-WHERE.
THERE'S NO WAY I CAN START THE DAY EATING GARBAGE LIKE THAT.
GAR-BAGE?!
Slam

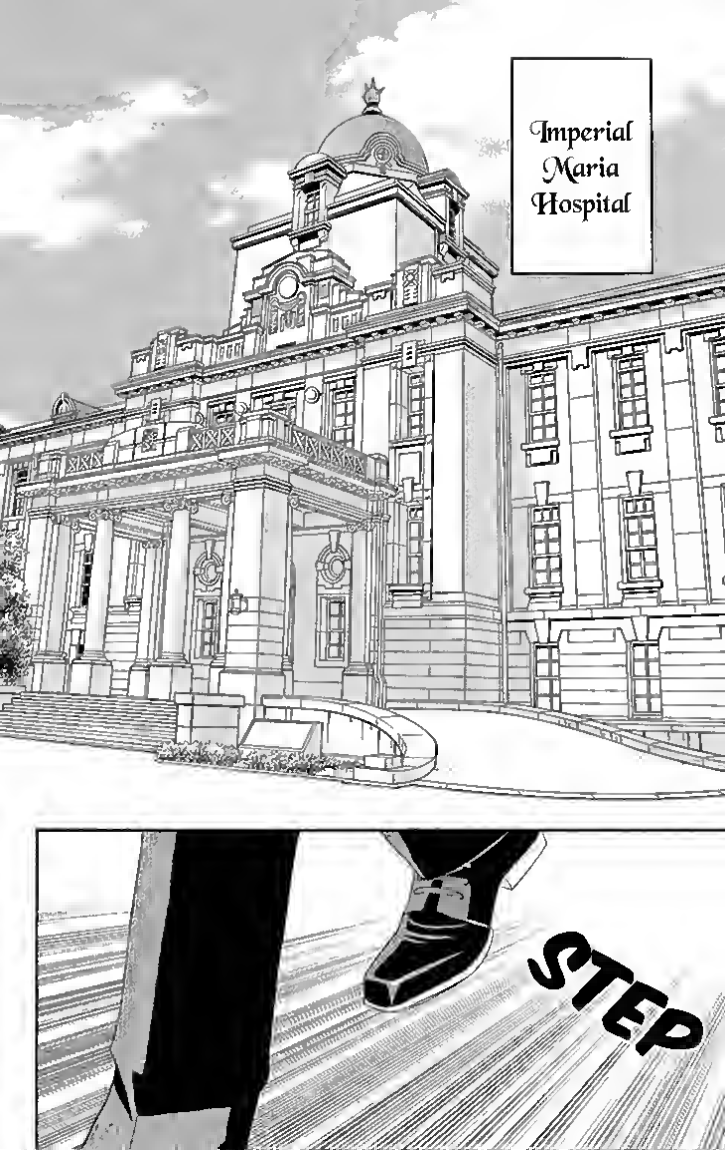
SEI-KUN...
I WONDER HOW MARIA KNOWS YOUR FATHER.
WHAT?
REMEMBER YESTERDAY?
"I would rather be the wife of that man than live under the same roof as you!"
WHY DON'T YOU JUST ASK HER YOURSELF?
AHHH...
Never mind...

Decadence
A subsection of Transcendence

"Maria..."
"Thank you, Father."
"Maria, this is a gift for you."
"It's a song called 'Ave Maria'."


"Maria..."
"The roses in the garden have bloomed!"

LADY MARIA?!
THIS PLACE HASN'T CHANGED AT ALL.
WHY ARE YOU HERE?
GENJI-SAN!

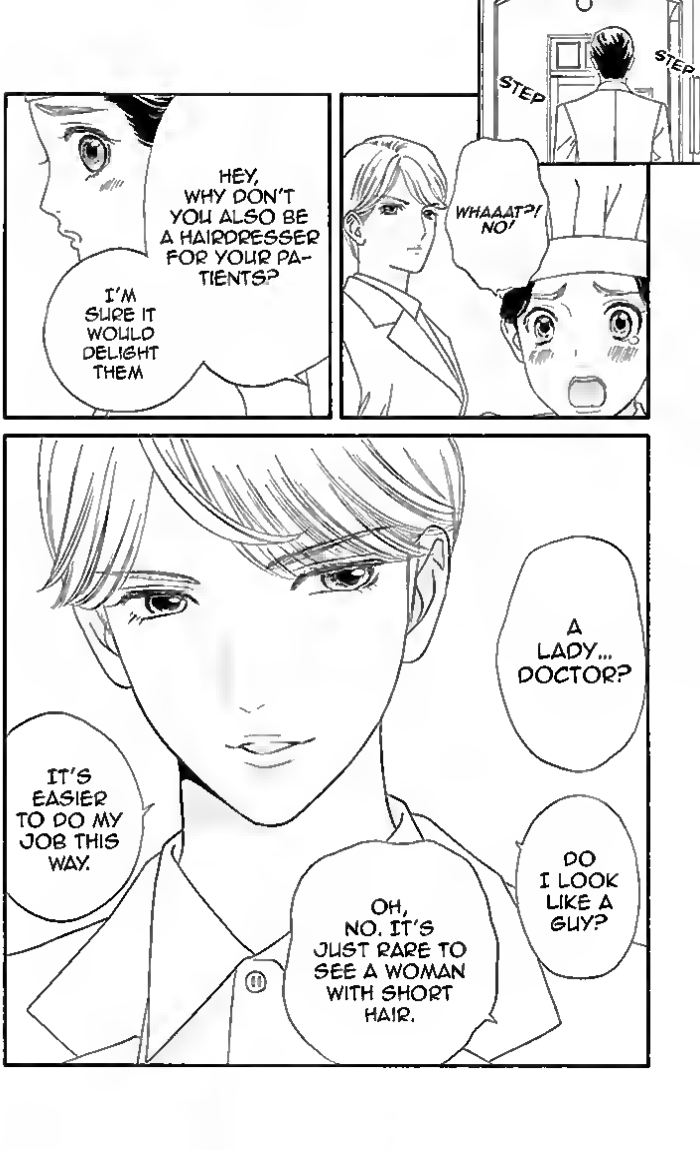

Imperial
Maria
Hospital
STEP

Décadence
A subsection of Transcendence
DOCTOR
STEP
DR. TOUDOU, IT'S TIME TO MAKE YOUR ROUNDS.
STEP
DOC-TOR
THANK YOU.
Dr. Toudou!!!
TAKE CARE!
YOU'RE LOOKING BETTER
YOU SHOULD BE OUT IN NO TIME.

I finally caught you!
WHO ARE YOU?
I'm Chitose.
I was a hairdresser at Nihon-bashi!
OH...
AND?

I'm very fond of you, Dr. Toudou, so I came here to be a nurse!
AND?
"And?" How mean~
EXCUSE ME, THIS IS A HOSPITAL!

THIS ISN'T THE RIGHT PLACE AND TIME.
DR. TACHIBANA.
OF COURSE.
OH.
Decadence
A subsection of Transcendence
I DON'T DATE ANY-ONE WORKING AT THE SAME HOSPITAL.

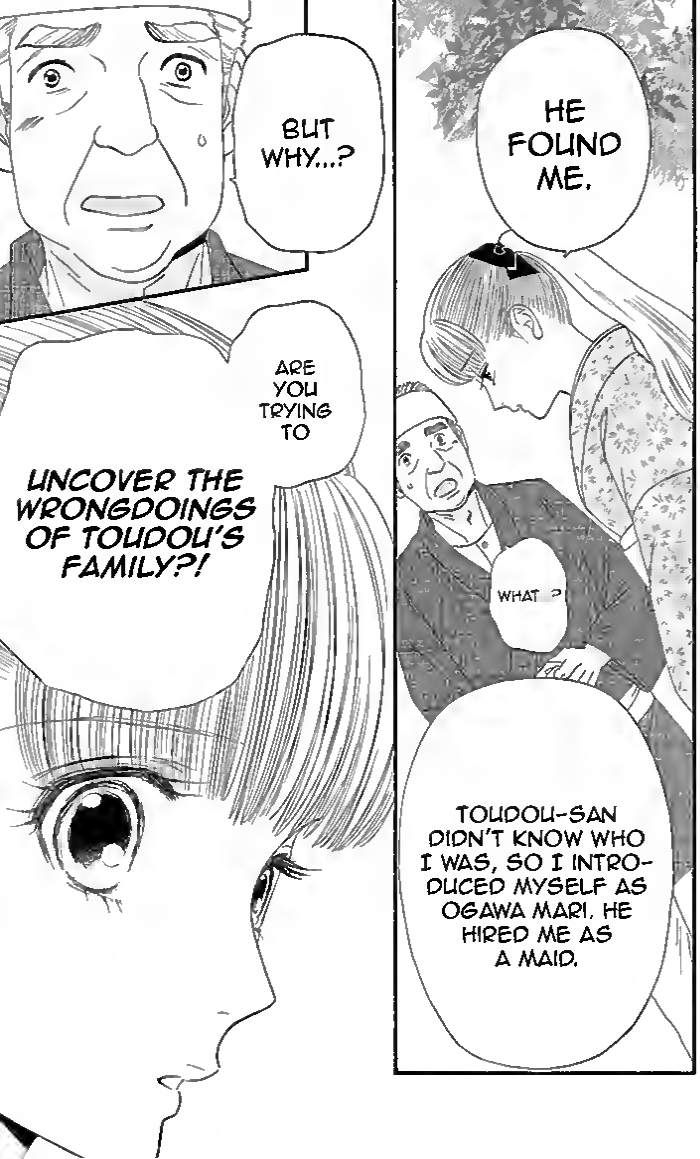

STEP
STEP
WHAAAT?! NO!
HEY, WHY DON'T YOU ALSO BE A HAIRDRESSER FOR YOUR PATIENTS?
I'M SURE IT WOULD DELIGHT THEM
A LADY... DOCTOR?
DO I LOOK LIKE A GUY?
OH, NO. IT'S JUST RARE TO SEE A WOMAN WITH SHORT HAIR.
IT'S EASIER TO DO MY JOB THIS WAY.

I'LL LET YOU CUT MY HAIR WHEN IT GROWS OUT.
Oh, for sure!
PLEASE LEAVE!
WE CANNOT ACCEPT PATIENTS WITH AN OUTSTANDING BALANCE!
BUT YOU USED TO EXAMINE PEOPLE EVEN IF THEY COULDN'T AFFORD IT!

OUR POLICIES HAVE CHANGED.
DR. TOUDOU...
PLEASE LEAVE.
SEE IT HOWEVER YOU'D LIKE.
SO YOU'RE JUST GOING TO LEAVE US OUT HERE TO DIE?!
Décadence
A subsection of Transcendance

I WILL NEVER COME TO THIS HOSPITAL AGAIN!
EVER SINCE TOUDOU TOOK OVER THE HOSPITAL, THINGS DRASTICALLY CHANGED.
ALL WERE RE-PLACED. FROM DOCTORS TO NURSES, EVEN MAIDS.
BUT GENJI-SAN, WHY ARE YOU STILL HERE?

EVERY DAY, THIS PLACE JUST GOT WORSE, UNTIL I COULDN'T STAND IT ANYMORE. SO I DECIDED TO COME BACK.
I LEFT BUT TOUDOU DIDN'T HIRE ANY-ONE TO CARE FOR THE GARDEN.
BUT, LADY MARIA, WHY ARE YOU HERE?
TO TAKE CARE OF THE GARDEN?
YES. LUCKILY, THE RESIDENTS DON'T CARE THAT I COME IN AND OUT.
I...
Decadence
A subsection of Transcendence


TOUDOU-SAN DIDN'T KNOW WHO I WAS, SO I INTRODUCED MYSELF AS OGAWA MARI. HE HIRED ME AS A MAID.
WHAT...?
HE FOUND ME.
BUT WHY...?
ARE YOU TRYING TO
UNCOVER THE WRONGDOINGS OF TOUDOU'S FAMILY?!

WRONG-DOINGS?
LADY MARIA, YOUR FATHER LOST HIS HOSPITAL AND HIS HOUSE, BECAUSE TOUDOU HIDEO FOOLED HIM.

Decadence
A subsection of Transcendence

GIVE HER THIS MEDICATION AND HAVE HER REST. IT SHOULD HELP LOWER HER FEVER.
BUT YOU SAID YOU DON'T TAKE PATIENTS THAT CAN'T AFFORD THE EXAMINATION AT THE HOSPITAL..
I WON'T EXAMINE YOU AT THE HOSPITAL
THIS IS MY HOBBY.
DON'T TELL ANYONE I CAME HERE TO TREAT HER.

YOU WON'T LIVE IF YOU DO.
O-OKAY...

THANK YOU!!!

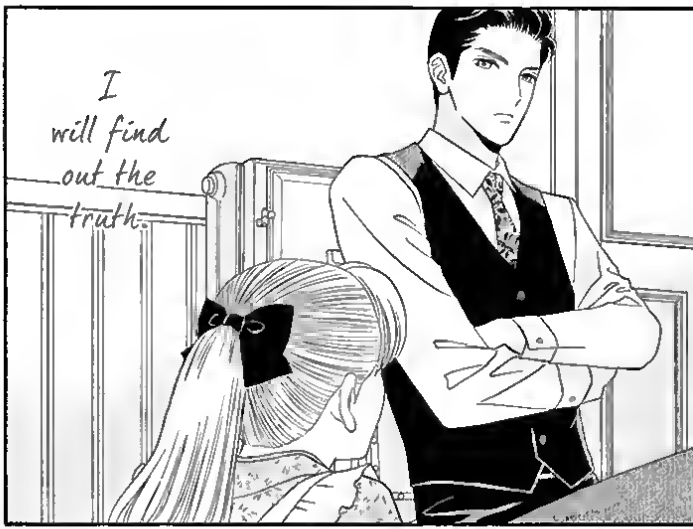
YOU'RE STILL AWAKE?
WELCOME HOME.
OPEN
YES, SIR.
BRING ME SOME COFFEE.
HERE YOU GO.

Decadence
A subsection of Transcendance

I'M SORRY, SIR.
AND STOP IT WITH THAT SULLEN LOOK.
YOUR JOB IS TO SERVE YOUR MASTER WITH GRATITUDE.

This man...
THAT IS AN ORDER!
SMILE.
My father... was to this man's father...
"Are you trying to uncover the wrongdoings of Toudou's family?!"
I'M ORDERING YOU TO SMILE!

I
swear to
god,



Even if I have to live!
YES, MASTER...

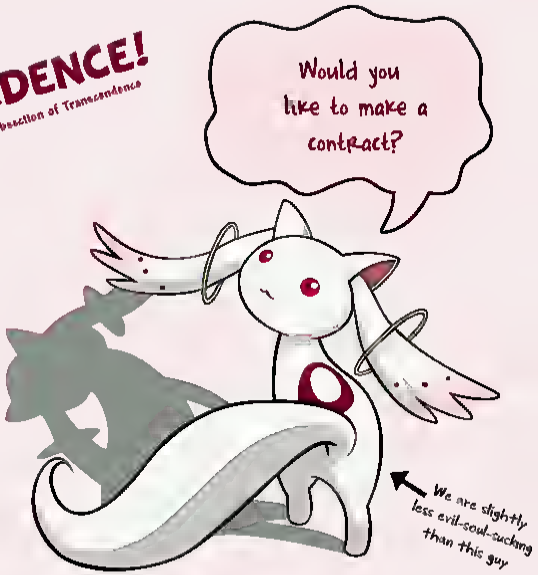
Maria no Shiro

Translator: `Roze`
Proofreader: Chiisai-hime, Ariadne
Cleaner: Nessy
Typesetter: Kokoromi
Quality Checker: `Roze`
Raw Provider: `Roze`

Brought to you by Decadence
visit us at ourtranscendence.com

JOiN DECADENCE!

A subsection of Transcendence



We are looking for:
- JP/CH/KR/FR Translators
- Proofreaders
- Typesetters
- Cleaners
- Quality checkers
- Raw providers